

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 85 (1835) ♦ Четвер, 7 травня 1998 року ♦ Ціна договірна

## «Позитивні зрушення» потребують непопулярних рішень

Президент України Леонід Кучма назвав головним акцентом його майбутнього звернення до народу і парламенту потребу прийняття непопулярних рішень щодо бюджету та його дефіциту. Про це він заявив 5 травня на прес-конференції у Чернігові, де перебував з одноденною робочою поїздкою. Не менш важливим завданням Леонід Кучма назвав створення умов для власного товаровиробника, для чого, за його словами, слід зменшити «податковий тиск». Президент наголосив, що передбачаються також «кардинальні зміни оподаткування».

«Якщо ми не створимо сприятливий клімат в Україні, то передусім залежить від законодавчої бази, розмови залишаться розмовами», — сказав Леонід Кучма.

Зазначивши певні позитивні зрушення в Україні, які «дають підставу говорити тільки про початок стабілізації», Л. Кучма висловив думку, що нині потрібно «цю систему закріпити», додавши, що має намір про це заявити під час свого виступу в парламенті 12 травня.

(Коментар нашого оглядача на 2-й стор.).

## Будемо з Головою, якщо вистачить мудрості

Робоча група з підготовки 1-ї сесії Верховної Ради нового скликання затвердила для розгляду парламенту кандидатури чотирьох із п'яти членів тимчасової президії, повідомив на прес-конференції голова групи Олександр Бандурка. Це Юрій Костенко, Анатолій Матвієнко, Олександр Мороз і Петро Симоненко.

За повідомленням «Інтерфакс-Україна», до робочої групи надійшли дані про чисельність п'яти фракцій нового парламенту: Комуністичної партії (125 депутатів), Народно-

демократичної — 68, Народного руху — 50, об'єднаної фракції Соціалістичної та Селянської партій — 40, Прогресивної соціалістичної партії — 17. Решта фракцій мали подати дані про персональний склад фракцій учора.

На думку секретаря робочої групи Івана Чижика, є реальний шанс вибрати Голову Верховної Ради протягом першого тижня роботи сесії. «Це не просто, але можливо», — сказав він, — якщо у деяких депутатів вистачить мудрості не блокувати вибори».

## Учителі вдаються до крайніх заходів

274 вчителі Херсона провели дводенну голодовку, вимагаючи сплати затриманої зарплатні. Центральний комітет профспілки працівників освіти та науки України повідомив, що вчителі 22 шкіл не припинили заняття, однак не залишали робочі місця протягом двох діб. Тим часом, за даними профспілки, загальна заборгованість у зарплаті вчителям міста становить понад 3 млн. грн., а загалом українським учителям країна заборгувала більш як 300 мільйонів гривень.

## Повідомлення

Секретаріат Верховної Ради України повідомляє, що 11 травня цього року у Верховній Раді України (м. Київ, вул. М. Грушевського, 5) відбудеться зібрання вперше обраних народних депутатів України із питань організації депутатської діяльності. Початок об 11-й годині ранку.

Відкриття першої сесії Верховної Ради України нового скликання відбудеться 12 травня 1998 року о 10-й годині ранку в сесійному залі Верховної Ради України.

Реєстрація народних депутатів України, які прибувають на першу сесію Верховної Ради України чотирнадцятого скликання, проводиться з 9-ї до 19-ї години 10, 11 травня та 12 травня п. р. з 8-ї години ранку в будівлю Верховної Ради України по вул. Грушевського, 5.

Вхід з другого під'їзду.

Телефон 293-06-79.

Секретаріат Верховної Ради України.



## Чи залишиться Україна космічною державою?



*За підрахунками вчених, наступного століття від освоєння та використання космічного простору земля цивілізації отримуватиме не менш як 50 мільярдів доларів прибутків на рік. Щоб залишитися серед найрозвиненіших космічних держав планети, Україні доведеться максимально використати весь наявний потенціал.*

(Закінчення на 8-й стор.).

## Спробуй і виграй!

### «Корисно читати, приємно вигравати»...



Так сказав на врученні грошової призу від «Голосу України» постійний передплатник газети ветеран праці з села Межиріч Канівського району Черкащини С. Смолюгов.

Сергій Степанович — людина авторитетна і шанована на селі. Понад 25 років працював директором школи, а всього педагогічний стаж сягає 40 років. Перебуваючи нині на заслуженому відпочинку, ветеран цікавиться життям держави, бере активну участь у громадському житті свого села і району.

Приїзд до Межиріч народного депутата України Володимира Півторака та власного кореспондента «Голосу України», щоб вручити виграти, став невеличким святом не лише для Сергія Степановича, а й для усієї школи.

Виграші на Черкащині одержали також Василь Вересенко з Черкаса, Надія Бояринова з села Лесьок Черкаського району, Іван Пузеєв з міста Золотоноші та інші читачі газети, котрі брали участь у розіграші і виявилися щасливчиками. Спонсори «Голосу України» — творча спілка «Арта», Ірклівський сирзавод, АТ «Маїс» висловили готовність і надалі співпрацювати з газетою.

Лідія ТИТАРЕНКО.

На фото: народний депутат України Володимир Півторак приїждяє читача «Голосу України» Сергія Степановича Смолюгова з вигравшем.

Фото Олега ГАНІНА.

## Вітали даремно

Кіровоградський обласний суд, розглянувши позов кандидата на посаду Одеського міського голови Руслана Боделана, 6 травня прийняв рішення про визнання недійсними результатів виборів 29 березня в Одесі і скасував рішення міської територіальної виборчої комісії про обрання Едуарда Гурвича на посаду Одеського міського голови.

P.S.

ПЕРЕДПЛАТА — 98

## Працює підготовча депутатська група

Що ближче день відкриття першої сесії Верховної Ради України нового скликання, тим напруженіше й оперативніше доводиться діяти підготовчій депутатській групі. Основна робота зосереджена в структурних підргрупах. На спільних зібраннях уживаються принципи, комплексні питання, здійснюється остаточна доводка проектів і рекомендацій.

На загальному засіданні 6 травня підготовча група ще раз повернулася до пропозицій з формування парламентських комітетів і фракцій. По доповіді координатора підгрупи Валерія Черепи присікло уточнювалися перелік і назви комітетів. Зокрема, з питань економічної політики, управління народним господарством (з підкомітетом зовнішньоекономічних зв'язків); з питань природокористування, екологічної політики та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи; з акордонних справ; з питань державного будівництва. Підгрупи спільно з працівниками апарату доручено підготувати остаточний варіант проекту, до якого ввійшли б перелік комітетів, обґрунтування їх проблематики.

Було розглянуто попередній склад депутатських фракцій. Відзначалося, що їх формуванню мають приділяти більше уваги керівні органи партій і громадських об'єднань, чий представники обрані до парламенту.

Народні депутати проаналізували додатково одержані пропозиції щодо розміщення депутатських фракцій у сесійному залі. У дискусії після інформації координатора підгрупи Сергія Чукмасова виправдовувався підхід, який оптимізує сприяє б ефективному веденню пленарних засідань. З позицій зручності для роботи й уникнення додаткових фінансових витрат розглядалися пропозиції щодо тимчасового акрилення за депутатськими фракціями робочих приміщень у будинку по вулиці Салодій, 3.

До кінця тижня робота триватиме в підгрупі. Наступне спільне засідання відбудеться 11 травня.

Прес-служба Верховної Ради України.

### У номер

## Знову на шахті нещастя

Скорботний список шахтарів, які загинули на вугільних підприємствах Донецького басейну, поповнився ще однією жертвою. 5 травня на шахті ім'я Леніна державної холдингової компанії «Артемвугілля» під час вибухових робіт загинув 44-річний майстер шахти Геннадій Копитко. Створено комісію, яка з'ясує причини нещасного випадку, повідомляє ДІНАУ.

## Мета — захист громадян

Шляхи та можливості співпраці на паритеті захисту прав людини в Україні обговорили уповноважений Верховної Ради України з прав людини Ніна Карпачова і голова Вищої ради юстиції Валерій Савицький, повідомляє кореспондент ДІНАУ.

Було зазначено, що належить посилювати персональну відповідальність посадових осіб та привести українське законодавство до міжнародних стандартів, у тому числі до вимог Європейської конвенції про права людини. Треба також застосувати найкращий досвід європейських країн у захисті прав та свобод громадян.

Ніна Карпачова наголосила на важливості використання і судових, і позасудових механізмів захисту прав людини.

Як підкреслили голови обох конституційних інститутів, співпраця сприятиме створенню ефективних механізмів захисту українських громадян та побудові правового суспільства в Україні.

## «Позитивні зрушення» потребують непопулярних рішень

Немає нічого постійного за тимчасові незручності. А в політичному житті України — непопулярні рішення. Пригадується, Леонід Кучма ще в ролі прем'єра постійно згадував пояс жителів України. Врешті, коли його уряд довів економіку країни і рівень життя громадян «до ручки», добровільно пішов у відставку.

Але... Через 9 місяців став Президентом. І вже майже чотири роки продовжуємо згадувати пояс внаслідок непопулярних рішень.

Сам Леонід Кучма визнає, що соціально-економічна і політична ситуація в Україні «залишається вкрай напруженою». Але рецепт лікування застарілої хвороби такий само —

непопулярні рішення. Хоча, здавалося б, куди вже далі згадувати пояс?

Отож не дивно, що «склад Верховної Ради не



такий, як хотілося б» глав держави. І він ставить діагноз: «рівновага (в парламенті... (Авт.) і тушування на місці» можуть дати негативний результат.

Можливо, тому, що «губернатори обійшли одне, а зробили інше». Зауважу, нам лишається тільки згадувати, що ж обійшли і що зробили губернатори. Можливо, все-таки «вплинути» на результати виборів? Скажімо, на користь пропрезидентських партій. Але неадармо Леонід Кучма піддав критиці Аграрну партію, члени якої були регіональними керівниками, проте АПУ так і не зміг зібрати 4 відсотків голосів виборців.

Президент вважає, що «ім висловили невдоволення люди, які проголосували проти них». Отож, напевне, глав держави варто було б і справді замінити

### Коментар

90 відсотків керівників областей. Тим паче, є на кого. Серед лідерів виборчого марафону — і Комуністична партія, і «Громада». Гадаю, серед членів цих партій не менш шановані люди, аніж, скажімо, в НДП. Але чому саме «лічли народні» сльотує у кірсла губернаторів, хоча і їхній результат на виборах не великий блискучий.

Проте водночас особисто мені хочеться висловити співчуття цим партіям, особливо аграрникам. Але Леонід Данилович напередодні виборів заявив, що голосуватиме за Аграрну партію, а після паузи додав: і за НДП. Не знаю, за кого з них особисто проголосував Президент. Можливо, за обидві партії, а може й за НДП.

Але проблема в іншому. Схоже, громадяни свого голосуванням висловили не так невдоволення аграрникам, як самому глав держави.

Володимир КОРОЛЮК.  
Мал. Андрій САСНКА.

## Бачиш біле — скажи чорне

### Репліка

палку, виконавча влада, що палко прагне контролю над парламентом, виявила послідовність, гідну ліпшого застосування, і на цьому не заспокоїлася. Скажімо, у 39-му окрузі впевнено переміг Володимир Алюхін. Що й підтвердила Центральна виборча комісія, яка перевіривши скарги опонентів Алюхіна і визнала саме його народним депутатом України. Постановою від 17 квітня.

Але ж у верхах виконавчої влади народ, як сказано, зібрався послі-

довний. На боротьбу з депутатськими повноваженнями Алюхіна кинула бригада Генеральної прокуратури (п'ять чоловік на чолі із завідувачем відділу Мірошинченком), а так, представників СВУ та МВС. 15 чоловік із силових структур перевіряють результати виборів у 39-му окрузі. Стараність, аби знайти хоч якусь замітку для винятків виборів нейдичими. Таке заведення мають. Коли вже тим силовикам із злочинністю борються, якщо на таку роботу «кидають»? Іх, правохоронців, найбільше й шкода в цій ситуації: невдячна то робота, коли тебе змушують з білого зробити чорне.

Олександр БУРЯЧОК.

## Пане Президенте, будьте послідовні!

### На біс

Чого не скажеш про Кабінет міністрів. Думается, пан Президент добре знає, що пан Пустовитенко очолював список претендентів на депутатський мандат від дві народної партії.

Під час своїх поїздок по регіонах пан Пустовитенко не просто рекомендував підтримати НДП, а давав контрольні цифри. Наприклад, у Запоріжжі він націлював прихильників народно-народної з числа працівників органів влади забезпечити НДП не менше 40 відсотків голосів виборців.

Можливо, Президент розглядав такі дії не як передвиборну агітацію, а як боротьбу за впровадження в життя реформаторського курсу га-

равта Конституції. Однак щось не видно масштабних результатів титаничних зусиль прем'єра.

Повсюдно йдеться про занепад виробництва, агроприслогового комплексу, зубожіння робочого людю.

Пане Президенте, розв'яжі сумніви, доведи свою об'єктивність і неупередженість. Во складється враження (а це не чир), якщо гендиректор, за великим словом, набо бачено уваги приділив виборчій боротьбі, то його звільняють з роботи, а якщо прем'єр щось подібне вчиняє, то це ніби турбота за кращу долю співгромадян.

Де речі, пане Президенте, звертаю вашу праведну увагу й на те, що пан Толстоухов (міністр Кабінету міністрів) теж не стоїв осторонь виборчих процесів.

Анатолій ФЕДОРІВ.

## Ніщо безслідно не зникає. Крім грошей

### Проблема

**ТРАВЕНЬ** традиційно, як постою, приміє у суспільстві дискусію з приводу достатності грошей для потреб економіки. Знає, як першопричини трансакцій, здійсненнях каси рахунок, відшкодуваннях, збиранні грошових засобів, збиранні грошової політики, які спричинили низку інвестиційних проблем і таке інше.

Застільниками цієї дискусії, які завжди, виступають міністерства економіки та фінансів, Спілка промисловців та підприємців — відомства та організації з усталеними поглядами на роль і напрям грошових потоків. З огляду на банківську статистику торік грошей було задостатньо — за десятивідсоткової інфляції грошова база зростає на 44 відсотки,

збільшивши рівень монетизації до 11,8 відсотка. Проте, резюме Міністерства економіки, ці гроші, знімає існують реальний сектор економіки пішли на ринок ОБВП. Коли взяти до уваги, що НБУ не продукує гроші, а тільки регулює грошові потоки в рамках макроекономічної доцільності, то виходить: в усьому винний НБУ. Це поверхове враження посилюється під час ознайомлення з річним балансом банку, звідки випливає, що з країни шороку виїзляє понад 2 мільярди доларів внаслідок зовнішньоторговельних операцій. Про яке, мовляв, економічне зростання збирається говорити в парламенті Президент, якщо для утримання номінального курсу гривні в Нацбанку через рік-другий взагалі не залишиться валютного резерву? Скільки можна вишати на вука лапу?

Тим часом цілком очевидно, що НБУ від першого дня існування гривні припускався тільки однієї помилки: переконував суспільство, що для підтримання гривні у зазначених параметрах виста-

чит валютних резервів. Найпомітніші спостережжя завжди попереджали, що за наявності десятків тисяч некреситоспроможних підприємств, лірвального бюджету, валютного рещета ринку ОБВП, тильового сектору такі заходи складаються на популізм. Та що в політика на умі, те в економіста на зящі.

Що саме маємо на умі, розповідь не забаром Президент України в парламенті. Та економістам давно зрозуміло, що маємо наркомана-бюджет, якого підтримують на ногах завдяки європоказам. Маємо піраміду урядових зобов'язань у вигляді облигацій внутрішньої державної позики. Маємо слабку банківську систему і курсову передбачуваність. Рівень инфляції, курс та інші макроекономічні показники, на жаль, для України мають вирішальне значення. Вустами Нацбанку галоглює істина, коли він запевняє, що підтримка національної грошової одиниці — це не єдине, чого потребує вітчизняний товаровиробник. Експортеру, який вимагає нині девальвації гривні, варто, мабуть,

пригадати, що в Японії та Німеччині економічне зростання відбувалося в умовах дефіциту, бо діали інші регулятори імпорту-експорту.

Тим часом зміна курсових значень уже спричинила зміну в тарифній політиці, зав'язавши проблему вартості енергосилом і взаєморозуміння за них на внутрішньому ринку в торгівлі вузол.

Про емісію коштів, попереджуваять один глада комерційного банку, говорять і небезпечно, і нестично, бо в нас не сформовано повноцінну систему фінансової відповідальності. Атож. Якщо взяти до уваги аксіому, що приріст грошей в суспільстві є наслідком роботи реального сектора економіки (підприємств), а не чиновників уряду, деякі факти просто прирощують. Наприклад, обсяги кредитування Кабінету міністрів проти 1993 року зросло більш як у 7 разів і на кінець 1997 року сягнули 64,7 відсотка від загального обсягу грошей в обігу. Тож куди зникають гроші — питати передусім з уряду.

Григорій ЧОРНИЙ.



# Хочеш жити — вмій крутитись

Досвід

**УСКОРОДИСТИКУ, селі, де господарює спілка колективних власників «Міжгір'я», порядок і чистоту починають з вулиці, з доглянутих двохповерхових будинків спільчан, яскраві, різнокольорові віконниці яких ніби усміхаються до кожного. До речі, садиба голови правління «Міжгір'я» 70-річного патріарха сільгоспвиробництва області Луки Іваніщенка нічим не відрізняється від сусідніх — така ж не велика і не мала, охайна і міцна. Хоча за 45 років головування міг би розжитися і на крашу.**

Завдяки мудрому, поміркованому керівництву «вічного» голови Ускородистку люди не знають, що значить не одержувати заробітної гроші. Пенсіонерам не доводилося випрошувати у голови пару кілограмів гречки. Вєсь провіант: хліб, крупи, борошно, олію — ветерани «Міжгір'я» одержують щороку і без затримок. Це й шомісяця спілка доплачує кожному до пенсії по п'ять гривень. Сума ця, звичайно, невелика, символічна, але сам факт уселяє впевненість, віру у свою громаду.

Часто молоді Олексіївниці, як йому вдається у навколишньому безладі стабільно господарювати. Найперше, відказує, — потрібно навчитися маневрувати, розрізняти,

що вигідно, а що ні. Ще кілька років тому, наприклад, конюспісання приносило тутешнім господарствам добрі прибутки: працював державний конюспіс, на рахунок вчасно надходили гроші за здану сировину. Але як тільки підприємство забуксувало і перестало платити гроші, «Міжгір'я» відразу переорієнтувалося на інші культури. А сусідні господарства продовжували за інерцією сяти конюспіс, пожинаючи збитки.

Так сталося і з шовківництвом, вівчарством, овочівництвом, — розповідає Лука Олексійович. — Тільки-но вони почали «мінусувати», ми відразу переключили увагу на інші галузі.

Нині у «Міжгір'ї» збільшують поголів'я ве-

ликої рогатої худоби, свиней, дбають про молочне тваринництво. Взімку надой молока від кожної фуражної корови становили більше десяти кілограмів.

Нинішньої весни у «Міжгір'ї» буде скорочено посіви цукрових буряків. Натомість збільшать площі під кукурудзу, соняшник. Це знову маневр, вимушений і важко прийнятий Лукою Олексійовичем та всіма членами правління.

Поряд із цим є й інші турботи. Це, зокрема, відсутність вітчизняних зернозбиральних комбайнів та іншої сільгосптехніки. «Міжгір'я», звичайно, могло б купити «Джона Діра», і не одного, але не купує — як з економічних міркувань, так і з принципу. Обходяться старими, але добре відремонтованими комбайнами, тракторами, сівалками. Невдаю хотіли купити по лізингу новенького ХТЗ, але за нього заправили ціну, як за рідного батька. Зваживши всі «за» і «проти», спільчани вирішили почекаати до кращих часів.

— Наша спілка — як військо, — каже Лука Олексійович, — завжди готове до походу і до будь-яких поворотів у вишій політиці. Як би там, нагорі, не чубилися, які б не видавали для села «реформи», а ми виживемо, витримаємо все. Завжди у нас буде і хліб, і до хліба.

Лідія ТАТАРЕНКО.

# Не в назві суть

В урбанізованому Донбасі, де на одного селянина припадає дев'ять городян, перші небезпідставно претендують на право іменуватися корінним населенням. Село сьогодні виживає завдяки здоровому хліборобському консерватизмові і народній мудрості, простій, як усе геніальне: не зрадь землю. Місто бунтувало і мітингувало, розбудовувалося і розширювалося, політизувалося і люмпенізувалося, а село тим часом сіяло, вирощувало, збирало і готувало, як сотні років тому.

Назва Добропільського району, де зроблено ці знімки, каже сама за себе: добре поле. Своє КСП імені Чапаєва мешканці села Новофедорівка досі називають колгоспом — за звичкою. Не в назві суть — у людях, які кожну ініціативу «згорі» не поспішають приміряти на себе: життя прожити — не поле перейти. За місяць-другий господарство знає реорганізації і перет-



вориться на кілька приватних фірм. І хоча тямучі спеціалісти з



Ліна КУЦЬ.  
Фото ЮРІ  
ВЕНГЕРША.

## Тваринництво

## Моолоко в корови на язиці

Колективне сільгоспвиробництво «Ватра», що на Ужгородщині, одне з небагатьох, яке скоротило поголів'я великої рогатої худоби. 1040 голів утримує господарство, з них 250 коров. Навіть узимку ватрів одержували по 12 кілограмів молока від корови. Відомо, що воно в неї на язиці. А тепер, коли худоба виїхала на папу, у «Ватрі» беруть від кожної корови по 12 кілограмів молока, а доярка Галина Корепанова — по 14 кілограмів.

Як заповнив голова правління Борис Бойко, проблем із збутом продукції нема. Частину відправляють на Ужгородський молокозавод, частину реалізують самі, оскільки господарство розташоване в приміській зоні. І якщо нині дехто нарікає на збитковість цієї галузі, то, скажімо, «Ватра» лише торік одержала від неї 44 тисячі гривень прибутку. Собівартість кілограма молока — 28,7 копійки.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

## Наміри

## Рятівний круг для регіональної науки

На Буковині роблять спроби врятувати від занепаду науково-дослідні установи, що працювали раніше на сільськогосподарський сектор, шляхом створення асоціацій з селянськими спілками, агрофірмами, колгоспами та кооперативами.

Одна з цих асоціацій об'єднала науковців Чернівецької дослідної сільськогосподарської станції «Еліта» та колективи шістьох селянських спілок. Вони займатимуться вирощуванням насіння гібридної кукурудзи місцевої селекції. Механізм співпраці такий: селекціонери виводитимуть нові перспективні сорти гібридної кукурудзи, а партнери випробовуватимуть їх і потім пропонуватимуть споживачам. Зароблені кошти ділитимуться відповідно до внеску кожної із сторін.

На терені області діятимуть шість таких асоціацій. Спеціалізуватимуться вони на вирощуванні різних культур, у тому числі й технічних.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

## Хліборобські клопоти

## Весняний день рік годує

Загалом землероби Олешини, коли порівняли з роком минулим, нині ведуть посівну з деяким випередженням. Хоча обсяги робіт через вимерзлу озимину на площі більш як 100 тисяч гектарів зросли. Деяке уповільнення темпів спричинила погода: до недавнього часу в верхньому шарі ґрунту не було зовсім, вважай, вологі. Ось і довелося в деяких місцях тимчасово припинити сівбу дрібнонасіневих культур, у тім числі цукрових буряків, соняшнику, кукурудзи, круп'яних. Воно б нічого, до складних ситуацій селянам не звикати, тільки б пального вистачало. А так — знову перебої, знову заправка тракторів «з коліс».

Головні турботи про паливе для села начебто взяла була на себе

державна акціонерна компанія «Хліб України». Однак постачала вона його в регіон вчорашь у недовістних обсягах. Отож в Ананівському, Березівському, Миколаївському, Ширяївському, інших районах сіваці частіше зупиняють машини в полі, визирають, чи паливе не везуть. А дехто, не захопивши мати справи з компанією-монополістом, яка вже не раз селян підводила, сам через різні комерційні структури випикує, заводить оте паливе. Дається це непростим, адже грошей, як правило, немає. Беруть отож під наступний урожай. Найбільш «холодовою» культурою є соняшник: доводиться розширювати під ним площі. Маневр для вивізна досить небезпечний, відомо, як соняшник виснажує землю, — врожаєм зернових після нього не одержиш. Добре, коли кваліфікований агроном водночас відповідно розширює площі

парів, де розмістити зернові. А якщо про це не дбають?

У господарстві Придунів'я кипить робота й у рисових чеках. Раніше це робили з допомогою сільгоспавіації, сьогодні така «розкіш» не по кишені. Задіяли трактори з сівалками. А це знову ж таки додаткова потреба в пальному. Рис, проте, має все окупили. Якщо, звичайно, врожай його буде одержано хоча б на рівні минулого року — не менш як по 36 центнерів з гектара. Власне, й по інших культурах на Олешині встановлюють тепер «планку» з огляду на рік минулий. А він тут був досить вдалим — регіон одержав найбільший валовий збір зерна в державі, непогано вродили й технічні, кормові культури. Чи вдається утриматися на такому ж рівні нині? Багато залежить саме від ефективного використання весняної днини.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

## Фермерство

## «Вільні патифундисти» — тимчасові землекористувачі

Штоу весну фермери сонячно-го півострова зустріли не надто оптимістично: нинішнього року з фондів підтримки цієї справи на весь півострів виділено аж 15 тисяч гривень. Підраховано — на 100 фермерських господарств припадає менше чотирьох стареньких комбайнів, зібраних, як у нас водиться, з металобрутку. Третину врожаєм кримські фермери віддають за насіння — ось і викрутис у цій ситуації.

Бажаючи вільно господарювати вже не так багато, як колись. А ті, хто лишився, і досі почувують лише тимчасовими землекорис-

тувачами. Навіть сесія райради, «інкримінувавши» порушення землекористування, може будь-коли позбавити господаря виплеканого ним наліду. Доля кримського фермера залежить від доброї волі голови господарства, керівництва району...

— Фермерство матиме перспективи лише тоді, — вважає виконавчий директор Асоціації ділової співпраці фермерських господарств Криму Володимир Криворотов, — коли держава визначить, що хоче отримати від тих, хто пішов працювати на вільні хліби. Якщо Україні фермерство потріб-

не, то під нього треба хоча б про держзамовлення подбати. Під сільгосппродукцію треба укладати договори і, відповідно, кредитувати її виробництво. Чому досі держава зляє трудівникові землю лише на рік? Хто вкладає в неї трудову копійку на таких умовах?

Фермеру, впевнений Володимир Криворотов, треба надати можливість попрацювати на цій землі принаймні років із 10. Натомість чиновники виділяють «вільні» латифундіями наліди, які хіба що «неугідлями» можна назвати: усього по три — десять гектарів. Тоді як на багатих землях господарства, що мають менш як півсотні гектарів, приречені бути збитковими.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

## Хроніка. Факти. Події

## ● Київ

Словацькі нагороди  
нашим ветеранам

Тридцять дев'ять українських ветеранів, що брали участь у визвольних Словаччині від фашистських загарбників у 1944–1945 роках, нагороджено медалями «50 років Словачького Національного повстання». Кілька днів тому урочиста церемонія відбулася в столиці України — нагороджено 18 ветеранів 1-ї Гвардійської дивізії, а 9 травня у Кременчуку Полтавської області одержать свої нагороди ще 21 учасник словацьких подій. В урочистостях бере участь аташе з питань оборони Посольства Словачької Республіки в Україні генерал-майор Ян Панчик.

## ● Копенгаген

Звільнення  
замість відпустки

Триває протистояння на ринку праці Данії між роботодавцями та профспілками. Останні вимагають збільшення тривалості оплачуваної відпустки працівників до шести тижнів. Уряд запропонував посередництво під час врегулювання конфлікту, але сторони відмовилися: ані профспілки, ані роботодавці не хочуть, щоб проблему врегулювали адміністративними методами. Протистояння на ринку праці загрожувє безробіттям півмільйону датчан, зайнятих у промисловості й на транспорті. За десять днів конфлікту вже звільнено 25 тисяч працівників торгівлі та 15 тисяч електриків.

## ● Тель-Авів

«Стіл переговорів»  
перенесуть до Вашингтона

Прем'єр-міністр Ізраїлю Бініямін Нетаньягу і глава Палестинської автономії Ясір Арафат погодилися на пропозицію США продовжити 11 травня у Вашингтоні переговори, спрямовані на реанімацію ізраїльсько-палестинського мирного діалогу. Арабо-ізраїльські переговори днями в Лондоні не привели до реального прориву. Ізраїль, як і раніше, не хоче виводити свої війська з 13 відсотків території Західного берега ріки Йордан (ці землі мають передати Палестині відповідно до попередніх домовленостей).

## ● Амстердам

Демократи  
проти християн

На проведених учора в Нідерландах парламентських виборах своїх кандидатів висунули 22 політичні партії. Основна боротьба спалахнула між партіями нинішньої правлячої коаліції (Партія праці, Народна партія за свободу і демократію, Демократи-66) та опозицією (Християнсько-демократичний заклик). Результати голосування поки що не оприлюднено.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

## Як же їх до нас принадити?

**ЗАВТРА у Києві розпочнуть роботу щорічні збори Європейського банку реконструкції та розвитку (ЄБРР), що привалять також бізнес-форум. Він представлятиме інвестиційні можливості країни, у яких здійснює операції ЄБРР, широкою колу міжнародної банківської та бізнес-еліти.**

Цього разу у заході візьмуть участь майже 3,5 тисячі представників урядових та неурядових структур, бізнесових кіл, банкірів та фінансових консультантів.

Підготовкою щорічних зборів займався комітет від уряду України, почесним головою якого є Президент Леонід Кучма.

Ну а тепер, власне, про сам Європейський банк реконструкції та розвитку. Створений у кінці 80-х років він покликаний фінансувати великі проекти держав, що будують ринкові відносини і у яких бракує на це коштів. Скажімо, яскравим прикладом може слугувати ситуація в Україні: тут функціонує 225 комерційних банків, сума активів яких така сама, як в одадках невеликого німецького міста Кельна. Тому втілення хоча б одного пристойного проекту заблювало б усі ліквідні кошти, тобто надого спаралізувало б їхню діяльність.

ЄБРР нині в Україні фінансує 26 спільних проектів вартістю 57 мільйонів єко (понад 600 тисяч доларів), 18 із яких належать приватному сектору. Наприклад, банк надає кредити, дешевші, ніж це роблять українські банки, акціонерам товариства — київському «Оболонь», львівському — «Світло»,

Старобешівському енергетичному комбінату, «Укрріфлоту» та іншим. Звичайно, самі підприємства несуть відповідальність за використання коштів. Якщо вони збанкрутують, то держава не втручається у цей процес. Проте в ЄБРР достатньо експертів і важелів впливу, щоб такі неприємності не сталися. Якщо, скажімо, проект перевищує 15 мільйонів доларів, то ЄБРР готовий узяти на себе 30 відсотків його фінансування або стати співзасновником. Для зацікавлених інвесторів співробітництво ЄБРР з будь-якою країною — ніби зелений вогник світлофора: тут клімат для роботи сприятливий, а ризик мінімальний.

Отож щорічні збори ЄБРР у Києві — це ніби прочинене вікно у світ. Проте навіть незважаючи на присутність в Україні ЄБРР, зарубіжні підприємці не тільки мають добрий ніх на вигоду, а й впадають довірливою інформацією. Один із них, що аж надто скептично ставиться до можливості працювати в Україні, прощував мені нашої Президента: «Чи не найстабільніше в Україні — це... нестабільність». Зовсім не сишло, бо, на жаль, Президент має рацію. Той-таки підприємець відкрив мені ще одну «таємницю»: валютні запаси Латвії становлять 600 мільйонів доларів, а України — 150 мільйонів...

У вас важко. Адже лише для реструктуризації однієї ліцензії в Україні слід добути майже 100 дозволів... — поділявся своїми тривогами мій знайомець. — Росія у розвитку реформ випереджає Україну щонайменше на п'ять років. У Румунію, Болгарію, Угорщину весь світ уже готовий вкладати інвестиції. Україна ж ніяк не звільняється на структурні реформи.

З другого боку, попри невдачі України вабить зарубіжних підприємців, бо у

цій галузі діяльності для них усе-таки ціліна. І найбільш терплячі виногороджувалься тим, що знаходять тут гідних партнерів.

Як розвиватиметься Україна далі — покаже майбутнє. А от збори ЄБРР у Києві — це вже певна гарантія для ділового світу, що у нас не бракуватиме здорового глузду, аби не ставити перепони тим, хто хоче і вміє працювати. Крім того, матимемо чудову угоду про демонстрації часті світові: в «Українському домі» працюватиме виставка «Україна. Погляд у XXI століття», де на стендах розміщуватимуться пропозиції для зарубіжних інвесторів. До речі, ім буде запропонована і книга з однойменною назвою, куди увійшли характеристики об'єктів потенційного інвестування областей.

Проте є й проблеми. Найбільше занепокоєння викликає ситуація щодо проекту будови енергоблоку Хмельницької та Рівненської АЕС. Підготовка його здійснюється відповідно до політичних домовленостей з країнами «великої сімки» про закриття Чорнобильської АЕС. Запропоновані ЄБРР проєктні рішення про впровадження програм енергозбереження та реабілітації потужностей теплової енергетики є лише окремими складовими програми закриття ЧАЕС. Однак вони не забезпечують повної заміни потужностей ЧАЕС, і така ситуація може призвести до зриву термінів її закриття.

Проте ніхто поки що напевне не може сказати, як повернеться ситуація на щорічних зборах ЄБРР і який настрій матимуть представники 600 делегатів бізнесової еліти. Але розвиток подій обіцяє бути цікавим.

Валентина ПИСАНСЬКА.

## Діалог з НАТО

**НЕЗВАЖАЮЧИ на неоднозначне сприйняття суспільством відносин України і НАТО, політики роблять свою справу: ми бачили більше зближення з Північноатлантичним альянсом. Здається, й часу минуло не так багато, а в історію співробітництва з цим військово-політичним блоком уже є що вписати.**

Відносини між Україною і НАТО започатковані невдовзі після здобуття нашою країною незалежності, а вже 1992 року вона приєдналася до Ради північноатлантичного співробітництва. Ще через два роки підписано рамковий документ програми «Партнерство заради миру».

До інших сфер спільної діяльності належить співпраця в галузі озброєння, військової вишкіли, працес місії України в НАТО.

На Балканах українські військові контингенти разом із силами НАТО в Боснії є одним з елементів міжнародної військової присутності, покликаної допомогти

встановленню тривалого миру в цьому неспокійному регіоні. Крім того, завдяки участі у програмі «Партнерство заради миру» та новій Раді євроатлантичного партнерства (РЄАП) Україна сприяє формуванню безпеки в усьому Євроатлантичному регіоні. Тобто, Україна стала важливим суб'єктом європейської безпеки. І, звичайно, пожезвалення зв'язків між Україною і НАТО наведено на думку про надання формального характеру їхнім взаєминам. Так, торік у липні в Мадриді було підписано Хартію про особливе партнерство України і НАТО.

7 травня минулого ро-

ку Генеральний секретар НАТО Хав'єр Солана урочисто відкрив у Києві Центр інформації та документації НАТО — першу такого роду установу в країнах-партнерах. Центр відіграє ключову роль у поширенні інформації про НАТО. Про інтерес до неї свідчить зростання кількості заходів, пов'язаних з інформуванням про цей союз, та відвідувачів, які вже побували в центрі.

Нині Хартія про особливе партнерство успішно реалізується. На парламентському рівні Україна і НАТО заохочуватимуть до розширення діалогу і співпраці між Північноатлантичною асамблеєю і Верховною Радою України. Адже будівництво нової Європи слід починати з фундаменту, і тому важливо залучати до діалогу парламентаріїв, а не обмежувати його участю військових та



цивільних експертів з питань безпеки.

За матеріалами, наданими Центром інформації та документації НАТО в Києві.

На знімку: глава місії України в НАТО (нині міністр закордонних справ) Борис Тарасюк вручає вірчі грамоти під час відкриття місії, генеральному секретареві альянсу Хав'єру Солані.

## Стража конституції під варту

Голову Конституційної ради Франції Роланда Дюма — п'яту особу в державі — взято під слідство за звинуваченням у «приховуванні і причетності до зловживань суспільним майном». Ця сенсаційна новина надійшла із джерел у паризькому Палаці правосуддя, повідомляє ІТАР-ТАКС. За словами джерел, слідчі Ева Жолі та Лоранс Вишневський, котрі ведуть справу про корупцію у найвищих ешелонах влади, зробили візит до власного будинку 75-річного Роланда Дюма в департаменті Жиронда і показати йому офіційне звинувачення у причетності до великих хабарів, по яких супроводжувався 1991 року продаж Францією Тайваню шести фрегатів класу «Лафастет». На

думку слідчих, Дюма, що очолював того часу Міністерство закордонних справ і був одним з найближчих і найвідданіших соратників тодішнього президента Франсуа Мitterрана, погодились схвалити що політично небезпечну оборонку, оскільки одержав переконалий «гонорар», що вимірювався мільйонами франків.

Нині Роланда Дюма, котрий категорично відкидає висунуті проти нього звинувачення, взято під поліцейський нагляд. Йому заборонено виїздити до країни, що мають репутацію «податкового раю»: Швейцарії, Люксембургу, Ліхтенштейну, Монако та Андорри. Крім того, протягом місяця він має внести заставу в 5 мільйонів франків.

## Посада міністра — справа прибуткова

**ПЕРШОНИЙ втрап зазнав «уряд для народу», сформований після перемоги на загальних виборах президента Південної Кореї Кім Де Чжунга — посада у відстаєку міністр охорони здоров'я та загального добробуту Чу Ян Ча. На цій посаді вона пробула всього 55 днів. І нині Чу Ян Ча звинувачують у махінаціях з нерухомістю.**

Скандал спалахнув після того, як усі співробітники адміністрації президента Кім Де Чжунга оприлюднили згідно з положеннями закону дані про належну їм та їхнім сім'ям нерухомість, рахунки в банках та іншу власність. Тоді й з'ясувалося, що за час перебування Чу Ян Ча на посаді міністра її добро збільшилося на 1,4 млрд. вон,

знявувши 4,56 млрд. вон (приблизно 3,55 млн. доларів), і вона стала найбагатшим членом кабінету. Такий різкий приріст особистого добробуту став можливий, як вважають, унаслідок спекуляцій з нерухомістю. Приспівлюючи репортери спіймали її також на тому, що вона ввела в оману ЗМІ, твердячи, що не купувала ніякої нерухо-

мості з кінця 80-х років. Однак преса добула дозвіл про придбання Чу Ян Ча кількох будинків у 1996 та 1997 роках.

Відставка Чу Ян Ча створила труднощі для вибору її наступника на посаду міністра, бо відповідно до конституції президент може призначити члена кабінету тільки за рекомендацією прем'єра, а нині сам глава кабінету Кім Чон Піль лише виконував обов'язки прем'єр-міністра (проти його кандидатури в Національних зборах виступає опозиційна Партія великої країни), повідомляє ІТАР-ТАКС.





## М. Азаров: плани складають, щоб їх не виконувати

За словами Миколи Азарова, в I кварталі 1998 року до зведеного бюджету мобілізовано 5265,2 млн. грн., в тому числі у березні 1998 року 1917,6 млн. грн. На його думку, бюджет на 1998 рік є нереальним, його показники можуть виявитися недосяжними, бо коли його приймали, ще не були прийняті закони про оподаткування прибутку підприємств і про ПДВ. Через це показники цих надходжень не відповідають дійсності.

## Виходити з «тіні» нема сенсу

**ТАК** думає більшість опитаних респондентів, незалежно від виду їхнього бізнесу та форми власності. Тож, мабуть, у такій одиниці думок щодо податкової політики в нашій державі є доля істини, і до них варто прислухатися...

**Віктор Олійник, директор кіровоградського відділення Українського фонду підтримки селянських (фермерських) господарств:**

— Якщо сподіватися почути від мене щось добре про систему оподаткування, то ви марнуєте час. Враження таке, ніби люди, які керують державою, роблять усе можливе, щоб задивити не лише фермерів і колективні сільськогосподарські підприємства, а й узагалі будь-які спроби налагодити в Україні власне виробництво, без чого не може повноцінно існувати жодна держава, якщо вона не колонія...

У цивілізованих країнах, якщо людина виявила бажання стати фермером, її роки на десять збільшують від сплати будь-яких податків, надають довгострокові безвідсоткові кредити. І це не шкодить державі. Навпаки. Фермер має змогу закласти міцний фундамент зовго господарства, звестися на ноги і стати повноцінним виробником сільськогосподарської продукції. Прощайте його господарство — прощайте і держава. А що у нас? Якщо фермеру і пошастить правдами й неправдами взяти у банку кредит, він тут же потратить під такий фінансовий тіт — маю на увазі грабіжницькі банківські проценти і безліч усіляких податків, — що думати про власне господарство йому просто ніколи...

Узагалі я вважаю, що податок має бути один. І виплачуватися або частинною збіраною врожаю, або його грошовим еквівалентом, але тільки після реалізації врожаю. На цьому наполягають фермери Кіровоградщини, і не тільки вони. Неодноразово зверталися і до Президента Леоніда Кучми, і до Прем'єр-міністра Валерія Пустовоїтенка. Хохлаки щомісяця обивають високі пороги чиновницьких кабінетів, тільки результати від їхніх зусиль ніякого. Тож і не дивно, що фермери тутотуті до акції протесту, яка може розпочатися будь-якого дня...

**Олександр Коломійнов, директор приватного підприємства:**

— Усі податки сукупно не повинні перевищувати сорока відсотків від реального прибутку. Зараз доводиться сплачувати близько вісімдесяти. Інакше, як узаконеним державним грабунком, це назвати не можна. При такому розкладі тіньовий капітал ніколи не вийде з тіні, бо нема сенсу виходити.

Згадайте, у передвиборчих програмах майже всіх політичних сил одним із перших пунктів стояло питання про запровадження у країні одного фіксованого податку. Вибори минули, і ця тема якось сама собою відійшла на задній план. І не віриться, що новообрані депутати повернуться до неї. Люди свої голоси вже віддали, тож нехай почекають ще чотири роки, до наступних виборів.

Не думаю, що проблему з оподаткуванням здаті вирішити уряд, бо коли державою правлять хапуги, безглуздо сподіватися, що вони дбатимуть про її добробут...

**Світлана Орел, редактор кіровоградського часопису «Думка»:**

— Податкові закони в Україні або складали недалекі люди, або ро-

билися це зумисне, заради власної чи корпоративної вигоди. Ажде ні для кого не секрет, що чим більший податок, тим менше працюючих підприємств і менше коштів до державного бюджету.

Що найшкідливіше, чим далі, тим безглуздіші закони приймаються. Наприклад, минулого року змудували закон про те, що будь-які надходження на банківський рахунок, навіть спонсорська допомога, вважаються прибутком і облагаються податком. Але ж навіть Маркс писав, що прибутком можна вважати лише ті кошти, які після реалізації товару перевищують його собівартість...

Редакція отримує гроші за передплату, тобто аванс від читачів за товар, який не тільки не проданий, а й навіть не вироблений, а ці гроші вже оподатковуються. Чи є логіка? Наша газета неприбуткова і комерційною діяльністю не займається, тож живити в таких умовах надзвичайно складно.

Нам удалося добитися звільнення від податку на додану вартість. Але й тут є своя халупка. Як виявилось, ми маємо шомісяця здавати до податкової адміністрації чистий бланк декларації. Інакше — штраф! Хіба не безглуздо?

Податкова система, у моему розумінні, має бути чіткою і доступною. Щоб людина не боялася, що до неї чпляються, наприклад, через неправильно заповнену податкову накладну чи інші документи. Бо що уникнути помилок, іноді навіть вищої економічної освіти замало.

І все ж у тому, що ми маємо, мабуть, якийсь недосяжний для нашої розуміння сенс. Бо чим складніша система, чим важче у ній розібратися, тим більше можливостей для нечистих на руку людей ловити рибу в каламутній воді...

**Записав Олег БОНДАР.**

Кіровоград.

**Коментар**

## Реприватизація до відома

Станом на 1.04.1998 р. заборгованість у платежах до бюджету становила 3887 млн. грн., тобто за рік зросла більш як удвічі.

Звідси можна зробити цілком очевидний висновок: тіньова економіка і надалі справляє вирішальний вплив на формування валового внутрішнього продукту і змінення добробуту переважної частини населення. Парадокс у тому, що саме вона — тіньова економіка — і не дозволяє знизити податки до більш розумних розмірів. На думку голови ДПАУ Миколи Азарова, якщо інвестиції з «тіні» 10 — 15 відсотків економіки, зберігши мінімальний рівень витрат, можна було б удвічі знизити рівень податків на оплату праці, наблизивши оподаткування доходів громадян до більш цивілізованих ставок. Можна було б навіть знизити ПДВ до 15 відсотків. Але оптимізм Миколи Азарова, яким він поділявся нещодавно з редакторами провідних газет, поділяють далеко не всі. Бо ж зрозуміло, що зменшення процентних ставок зумовлює скорочення витратів бюджету, які далі скорочувати вже нема куди. Охорона здоров'я фінансується на 85 відсотків, заборгованість у зарплатах вчителям, військовослужбовцям та ін. станом на 1.04.98 р. становила 813 млн. грн., а з фінансування бюджетної сфери — 3 млрд. грн. Аби хоч якось уникнути вибухонебезпечного соціального секвестра, Президент підписав 4.03.98 р. указ «Про заходи щодо підвищення відповідальності за розрахунки з бюджетом та державними цільовими фондами». Але із зрозумілих причин (вибори!) Верховна Рада не прийняла його, отже, фактично він набрав чинності 22.04.98 р. Для пересічних платників податків це означає початок доби майнової відповідальності за додержання податкового законодавства. Ажде пункт 2 указу встановлює, що «від дня виникнення податкової заборгованості все майно і майнові права платників податків, а також фізичної особи — суб'єкта підприємницької діяльності — майно та майнові права, які використовувались ним для здійснення підприємницької діяльності, перебувають у податковій заставі». Причому, шановні «нові українці», податкова застава не потребує письмового оформлення. Орган державної податкової служби у тривалісний строк від дня її виникнення ставить до відома про це відповідного платника податків. Застава може бути і рухоме, і нерухоме майно. Чи не геніальний спосіб реприватизації?!

Днями до роботи мене підвозив балакувчий офіцер зі спецпідрозділу МВС «Титан», який задумав оповідав, як він «обламує роги» сьогоднішнім «начальникам» за активної підтримки податкових служб. А наостанок зробив таке резюме: «От збори Євробанку закінчаться, і держава почне помалу збирати під своє крило відремонтовані, умовлявані, нашітовані електронікою офіси, дачі і таке інше...»

А що як він має рацію?

**Сергій ВЛАД.**

## Міліють грошові джерела. Чому?

**НА** ЗАСИДАННІ колегії ДПА України серед кількох інших об'єктів критичували й Рівненську. За невиконання завдання за мобілізації доходів до бюджету усіх рівнів у першому кварталі. Суми недоодержано чималі. З чого приводу бесіда з головою податкової адміністрації Рівненської області Анатолієм Сташком.

— Анатолію Васильовичу, за що перепало «на роги»?

— Критикували справедливо. Ажде завдання за мобілізації доходів до зведеного бюджету області виконано на 77,8 відсотка. Передбачалося мобілізувати 72,4 млн. грн., а фактично надійшло лише 56,3 мільйона. Найгірші справи з надходженням збору за спеціалізовані роботи, до чорнобильського та інноваційного фонду. Одне слово, не забезпечені надходження з лів'яї джерел, через що не надійшло до бюджету 20,5 млн. грн.

— До наповнення місцевого «казаня» і державного області ставиться однаково?

— Ні. І про це промовисто свідчать цифри. Якщо до місцевих бюджетів надійшло 35,2 млн. грн. (114,3% до завдання), то державний бюджет недоурвався 20,5 млн. грн. Лише податку на додану вартість, збору до Фонду ліквідації наслідків чорнобильської катастрофи та

### Тенденції



Державного інноваційного фонду, які сповна зарозковуються до державного бюджету, не надійшло, відповідало, 13,9 млн., 2,5 млн. та 0,7 млн. грн.

Ці серйозні суми з'явилися, зрозуміло, не одразу. І що ж, керівництво, передовсім у вашій особі, спокійно за цим спостерігає?

— З кадрами ми працюємо, за потреби вживаємо відповідних заходів. Протягом першого кварталу декотріх серйозно покарано. Зокрема, начальника ДПП Рівного Миколи Хоменчука і його заступників Володимирів Артюгов, заступників начальника Володимирівської ДПП Ніни Сенютіної оголошили догани. Повністю замінили керівництво Рівненського міжрайонного відділу податкової міліції. Ке-

рівників низових податкових служб позбавляли премій і доплат...

Ажде, як далеко не все робимо на «видіночку». Та є ж іще об'єктивні труднощі. Найбільш негативний вплив на поповнення бюджету, без сумніву, справляє спад виробництва, який триває майже в усіх сферах народного господарства області. У січні темпи спаду виробництва продукції становили порівняно з січнем минулого року 10,6%, за квартал — 4,8%. Майже третина підприємств області протягом першого кварталу зовсім не працювала, а половина тих, що діяли, зазнали збитків. Звідси і втрати бюджету, які, за найпростішими підрахунками, становлять майже 5 млн. грн. Дуже стримую наповнення бюджету бартеризація, яка подекуди доходить до абсурдних позначок: на Рівненському радіотехнічному заводі, наприклад, вона становить 68%, у ВАТ «Костопільський ДБК» — 97%.

І, наперші, про новоприйняті закони, що спрямовані на пом'якшення податкового тиску. Зменшення податкового тягари — богоугодно, так би мовити, справ, але ж зв'язки цьому значно зужено базис оподаткування. Досягти сказати, що лише із введенням Закону України «Про податок на додану вартість» втрати надходжень до бюджету становлять 5,6 млн. грн. Вилучило і непередбачене взаємозаліків з податку на додану вартість. І таких прикладів можна наводити багато. Введення в дію нового Закону «Про оподаткування прибутку підприємств» спричинило зростання недоїмки з цих плате-

жів у 3,4 раза, лівова частка якої стосується Рівненської АЕС...

— Анатолію Васильовичу, як виправляється становище?

— Кого найбільше бояться у США? Не ЦРУ, не ФБР, а податкового інспектора. У нас поки що, на жаль, далеко не так, тому й результати відповідні. Більшість перевірок цього року підприємств й організацій, 40 відсотків підприємств владіся до різних порушень. Додатково нараховано податків і платежів разом з пенєю і фінансовими санкціями на суму 8741 тис. грн., до адміністративної відповідальності притягнуто понад 1200 посадових осіб та громадян. Загальна сума накладених адміністративних стягнень становить 69,4 тис. грн.

Непередбачено понад 100 злочинів, порушено 64 кримінальні справи, у тому числі за ухилення від сплати податків у особливо великих розмірах — 18, розшукувано понад 90 неплательщиків.

Перевіряємо діяльність банків, де також є чимало порушень, зокрема у торгівлі строків надходження платіжних документів.

В області жито заходів примусового стягнення заборгованості у платежах до бюджету на суму майже 30 млн. грн. Розроблено регіональний програму боротьби з «тінізациєю» економіки та зростанням залученості у сфері оподаткування. Одне слово, податкова адміністрація області має здійснити цілий комплекс ефективних заходів, щоб сповна забезпечувати надходження до бюджету усіх рівнів.

**Записав Сергій МЕЛЬНИЧУК.**  
Рівненська область.

# Вдови з хутора Буда Половецька

10 травня —  
День матері

**П'ЯДЕСЯТ П'ЯТЬ років тому їхні батьки, сестри, братів розстріляли на рійній землі хуторян. Тепер свої скорочують віку...**

За 15 кілометрів від Мельниківської сільської ради і за 60 кілометрів від райцентру Чигирин розташований хутір Буда Половецька з населенням 36 чоловік. Широка улоговина Холодного Яру, в якій умістився хутір, зусібіч оточена лісом. Тут знаходиться найвидатніша зелена пам'ятка України — тисячолітній дуб, названий у народі дубом Максима Залізняка. У роки війни на хуторі сталася трагедія. За допомогою партизанським загонам його спалили дотла німецький каральний загін і поліція. Вони розстріляли 82 мешканців Буди, решту вивезли до Німеччини.

Про трагедію Буди Половецької, розтерзаної 18 червня 1943 року, знають хіба що на Черкащині. Скромний монумент Матері, встановлений на братській могилі по війні, — єдине ушанування пам'яті 82 убитих. Шоправда, є ще один пам'ятник і живий свідок трагедії — тисячолітній велет-дуб, який все бачив і все чув. Мати і нині вони діти хуторян невіддільні: Могила і Дуб, скорбота і вічність.

**Із спогадів 78-річної Марії Зубенко**

У Могилі лежить моя дядина, Наталка Деркач, та її дочка Галина. Перед війною Галина вийшла за лісничого. Вона дуже любила ліс і квіти. Кращого квітника, ніж у Деркачів, годі було шукати. І сама дівчина була схожа на квітку: красива і завжди весела.

Коли до їхньої хати зайшли поліція, щоб забрати Галину до Німеччини, вона сказала, що не покине матір, буде разом з нею. Коли поліція прийшла вдруге, Галина якраз парала великий букет півоній... Так її і розстріляли з квітами в руках, поруч з матір'ю. А останню до ями привели Гану Макарію з немовлям в руках. Як вона, біда, просилася, благала не вбивати хоча б її дитину...

Три дні ворухилися страшна Могила. Стогні з неї луною озивався у ліс...

... луною озивався у ліс...  
Примовкла баба Марія, ніби дослухаючись, чи не доносить її лосі вітер щось тривожне від Могил... Задумалися-зажурчили слідом за нею й інші мої співрозмовниці: баба Мотря, баба Ганна, баба Євдокія... Склали на колінах вузлуваті натружені руки і мовчали. А за хвилину обзивалися знову, від минулого перейшли до сьогодення. Говорили про велику образ, що лежить нині у кожній старій людині на серці. Чому держава кинула їх напризволяще? Хіба не заробили вони хоча б тієї злиденної пенсії, що не видають місяцями! Навдворі ось уже травень, а в них, на Буді, ще за грудень пенсії не було. Дехто по туженню хліба не бачить, живе на одній картоплі. Хіба про що біді не знають Президент та його люди?! То чому б йому не продати свої літаки та дачі і не заплатити страшенним старим пенсії? Та наказати всьому начальству в областях не падає собі бузувати, а про людей дбати. Ось привезуть у лавку хліб, лише сорок буханців на весь хутір, та й той нема за що купити. Проситимуть Варю-продавця дати хлібину «у набір»...

**Із спогадів 77-річної Ріської Холод**

У Німеччину мене забрали з дитиною на руках. А свекра і свекруху погнали до лісу і там розстріляли. Брати моє чоловіка захова-лися від карателів у ямі, але їх і там знайшли, закололи багнетами... Всього п'ятеро Холодів значиться на пам'ятнику, лежать у Могилі...

Після війни я повернулася з чужини лудою, а мій Захар — з фронту. Хоч хати й не було. Буда вся спалена, поповнена, тільки Дуб стояв покурившись, ніби відразу постарішав на тисячу літ. На-



бівалися ми всі, поки зіп'яли хати. А чоловіки, зранені фронтом і контаборами, померли, залишилися ми вдовами. Думали, що найтяжче переживи в молодості, а вийшло, що і в старості нема супокію. Одна біда за іншою над нашим небом ходить...

... над нашим небом ходить...  
І чому воно так? — розмишлювали старі хуторяни, виглядаючи з райцентру «хлібну» машинку. Все ніби у нашої України є, і нема нічого. Взяти, до прикладу, нашу маленьку Буду. Колись тут були колгоспна бригада, початкова школа, клуб. На молочнотварній фермі, у тракторній бригаді, у полі було людно, гомінливо. А тепер на хуторі,

у господарстві залишилася лише пара коней.

**Із спогадів 82-річної Катерини Швед**

І зараз дивуються: як я змогла вижити у тому фашистському неклі? І не одна, а з малими дітьми! Хазяїн мені попався гірший від злого робота — їсти не давав, а до роботи гнав і в дощ, і в сніг. Заховаю, було, своїх дітей, мю курчат, під сидінню і дою корів, сидітих, щоб не бачила хазяйка, напуваю їх з дів-



ниці молоко. Так і вижили. Повернулася після війни лудою, а мій Іван з фронту не прийшов. Склав на чужині голову і брат мій Тиміш... Прожила все життя сама. Виростила трьох синів. Тепер здоров'я немає. Спасибі усім! Варі — допомогла мені встановити лад у хаті до Великодня. Один мені вже нічого не під силу...

... вже нічого не під силу...  
Ці гіркі слова висіли на бабю Катериню повторювали всі вдови, на обличчях яких війна і тяжка праця залишили чорний карб. У 78-річній Євдокії Канюки на фронтах загинули четверо братів, чоловік після контабірних катувань помер. Вона

сама піднімала чотирьох дітей. Коли захворів, лежить, стогне у хаті... Коли була на хуторі амбулаторія, а тепер стоїть пустою. Рейсовий автобус, що курсував до Чигирини, вже років зо три як відмінене. Буда, як у війну, відірвана від світу...

**Із спогадів 73-річної Галини Брусник**

У війну я теж потрапила до Німеччини. Після звільнення залишилася служити в одній з частин. Пройшла фронтовими дорогами Австрії, Чехословаччини, Угорщини. Разом з чоловіком ми виростили семеро дітей. Було все — і радощі, і сльози, а найбільше — праця, тяжка праця... Вже двадцять літ, як я сама. Разом з такими ж вдовами виглядають діти і онуки з далеких і близьких доріг, журюся на теперішнє нелегке життя...

... журюся на теперішнє нелегке життя...  
Колішній оstarбайтер, фронтовичка, педагог, мати сімох дітей, мудра і мужна людина, Галина Василівна намагалася сказати ці слова розважливо. А вийшло сумно. Вийшло боляче і гірко. За себе. За своїх старих ополітків. За їхніх і своїх дітей, у котрих не завжди нині є гроші, щоб дістатися до забутої в тісній Буді. Визмух змешеної снігами. Восени заплаканої дощами.

... Ми сиділи з вдовами хутора Буда Половецька на осонні, під маленькою краницею, і чекали на «хлібну» машинку. Якщо приїде, можливо, Варя-продавець знову дасть по хлібинці «у набір», незважаючи на заборони її торговельного начальства.

**Лілія ТИТАРЕНКО.**

Черкаська область.

На знімку: такі вони, вдови-матері хутора Буда Половецька.

Фото Ірини ТИТАРЕНКО.

## Оголошення

### Акціонерам АБ «Укоопспілка»

Загальні збори акціонерів АБ «Укоопспілка» відбудуться 23 червня 1998 р. об 11 годині за адресою: Київ, вул. Хрещатик, 7/11, Укоопспілка, актовий зал. Початок реєстрації о 10 годині.

**Порядок денний:**

1. Про зміни до установчих документів АБ «Укоопспілка».
2. Про денімінацію акцій АБ «Укоопспілка».
3. Про проведення п'ятого підписки на акції банку та затвердження інформації про випуск акцій.

Для реєстрації учасникам зборів потрібно мати при собі документ, що посвідчує особу.

Додаткова інформація та довідки за телефоном 228-92-54.

**Голова правління АБ «Укоопспілка»**

**Леоніс М. О.**

### До уваги акціонерів акціонерного товариства закритого типу «Телемедіа Україна»

Акціонерне товариство закритого типу «Телемедіа Україна» інформуює своїх акціонерів, що 15 червня 1998 року о 10 годині за адресою: Київ, бульвар Л. Українки, 34 відбудуться загальні збори акціонерів компанії.

**Порядок денний:**

1. Вибори голови правління та членів правління компанії.
2. Вибори членів спостережної ради.
3. Затвердження нової редакції установчих документів компанії.
4. Затвердження результатів господарської діяльності компанії в 1997 році.
5. Прийняття рішення про випуск акцій.
6. Прийняття рішення про зміни у складі акціонерів.
7. Інші питання.

**Правління директорів компанії.**

Арбитражний суд Кіровоградської області (316024, Кіровоград, вул. Луначарського, 29) за позовом Державної податкової адміністрації в Новоукраїнському районі порушив справи про визнання банкрутами:

товариства з обмеженою відповідальністю «Топакс» (317320, Кіровоградська область, Новоукраїна, вул. Дерзінського, 143, кв. 28; р/р 000609619 в Новоукраїнському відділенні АКБ «Україна», справа № 1293/3);

малого приватного підприємства «Дікожета» (317254, Кіровоградська область, Новоукраїнський район, с. Захарівка; р/р 644616 в Кіровоградській філії АКБ «Новий», справа № 1378/3).

Петенції приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.

2 червня 1998 року об 11.00 відбудуться збори акціонерів ізяславського відкритого акціонерного товариства «Харчомаш» за адресою: Ізяслав Хмельницької обл., вул. Жовтнева, 106.

### До відома акціонерів ВАР «Корсун-Шевченківський машинобудівний завод»

Доповнення до порядку денного:

3. Внесення змін до статуту товариства та внутрішніх документів товариства.
6. Про склад спостережної ради.

**Довідки за тел. (04735) 2-31-00.**

**25 червня 1998 року о 8-00 за адресою: м. Севастополь, вул. Маяковського, 8 відбудуться загальні збори акціонерів ЗАТ «Главний универсальный магазин» (ЗАТ «ГУМ»).**

**Порядок денний:**

1. Внесення змін до організаційної форми діяльності.
2. Вибори ради ЗАТ.
3. Затвердження положення про цінові папери ЗАТ.
4. Внесення змін до розміру статутного фонду ЗАТ.

**Довідки за тел. (0692) 52-23-26.**

**Правління ЗАТ «ГУМ».**

Товариство з обмеженою відповідальністю «Підземник», зареєстроване 4 серпня 1993 року в Заліничинській держадміністрації м. Києва під номером 0095-2267-ЛТД, повідомляє про свою ліквідацію.

Петенції приймають протягом двох місяців з дня опублікування оголошення за адресою: м. Київ, вул. Народного ополчення, 26-а. Тел. 269-78-51.

### Інформація

**про діяльність ВАР «Київський холодохолодильник № 2» станом на 01.01.98 р.**

Найменування емітента: ВАР «Київський холодохолодильник № 2», код ЄДРПОУ — 01553623, свідоцтво про реєстрацію № 01553623 26.03.96 р. Адреса: Київ-22, МСП, провулок Червоноармійський, 3, тел./факс 269-06-72.

Основні види діяльності: виробництво, торгівля. Кількість акціонерів — 3978. Чисельність працівників — 312. Дата проведення останніх зборів — 18.09.97 р., 16.04.1998 р.

**Основні фінансові показники (тис. грн.)**

показники	Звітний рік	Попередній рік
Виручка від реалізації продукції	6167	5644
Балансовий прибуток	920	1314
Всього по активах балансу	9554	9050
Всього зобов'язань	1750	1295
Нерозподілений прибуток	673	841

**ОАО «Завод «Березовские минеральные воды»** уведомляють про проведення загальної збори акціонерів, котрею є 28 июня по адресу: г. Харьков, пр. Московский, 122.

**Повестка дня:**

1. Отчет правления по итогам работы в 1997 г.
2. Утверждение решений правления.

Регистрация акционеров с 9 до 10 часов.

**По всем вопросам обращаться в правление АО, т.: 27-48-08.**

Арбитражний суд Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 88/2-III про банкрутство ТОВ «Асторія» (м. Козятин Вінницької області, вул. Складарова, 6, р/рахунок 26005200225001 в Козятинському АК АПБ «Україна», МФО 302117).

Заяви приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражний суд Луганської області (348016, Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а) порушив справу № 05/47-1/306 про банкрутство приватного підприємства фірми «Батіс» (348100, Луганськ, кв. Східний, 20-а/26; р/р 46883 в ОПЕРУ облуправління Облсудбанку м. Луганська, МФО 304665, код 09304612).

Петенції кредиторів і заяв санаторії приймають протягом місяця з дня публікації оголошення.

Арбитражним судом Херсонської області (325000, Херсон, ул. Горького, 18) возбуждены дела о банкротстве:

— № 5/15-Б, ПКФ «ДРОГАС», Херсон, ул. Дорофеева, 14/187, р/р 648030 в Херсонском Облупр. ПИБ.

— № 6/158-Б, НПО «Восток», Херсон, ул. Лавринева, 13, кв. 103, р/с 468840 в ХФ АБ «ИНКО», код ОКПО 14113972.



## Інформація про діяльність ВАТ «ФАРМАК»

Дані про емітента	Відкриті акціонерне товариство «Фармак»
Найменування емітента	0481198
Код ЄДРПОУ	285-198/212, 19 червня 1996 р.
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата актів свідоцтва	254080, Київ, вул. Фрунзе, 74
Місцезаходження	417-95-25, 417-95-69
Телефакс	417-10-55
Основні види діяльності	Промисловість
Кількість акцій	2021
Кількість власників облігацій	1120
Чисельність працівників	5573200
Статутний фонд (для ВАТ):	5573200 (100 %)
— прості акції (кількість та частка в статутному фонді)	
— привілейовані акції (кількість та частка в статутному фонді)	
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	19 лютого 1998 р.
Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами	—
Дата та термін виплати дивидендів, якщо вони будуть виплачуватися	з 1 квітня 1998 року

## Основні фінансові показники

Показник	Рік	звітний	попередній
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за виконанням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	17652	13777	
2. Балансовий прибуток (збиток)	69482	55687	
3. Усього за активами балансу	10144	6684	
4. Усього зобов'язань	5573200	473200	
5. Статутний фонд, грн. (довідково: номінальна вартість акцій, грн)	1,00	1,00	
6. Нерозподілений прибуток	—	—	
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію, грн.	2,04	2,02	
8. Дивиденди, виплачені на одну просту акцію, грн.	0,12	0,14	

## Інформація про випуск акцій ВАТ «Київцемент»

- Характеристика емітента**  
Відкриті акціонерне товариство «Київцемент», зареєстроване Державною адміністрацією Печерського району Києва 02.10.97 р. (реєстраційне свідоцтво № 7551), є правонаступником Відкритого акціонерного товариства «Київцемент» і Державного підприємства «Київський інженерно-виробничий центр «Цемент».
- Дані про емісію акцій**  
2.1. Дата та номер протоколу прийняття рішення про збільшення статутного фонду шляхом збільшення номінальної вартості акцій — протокол загальних зборів акціонерів ВАТ «Київцемент» № 3 від 3 вересня 1997 року.  
2.2. Загальна сума емісії і кількість акцій: 42 512 (сорок дві тисячі п'ятсот двадцять шість) шт. номінальною вартістю 3 грн. на загальну суму 127 536 (сто двадцять сім тисяч п'ятсот тридцять шість) грн.  
2.3. Вид і категорія акцій, що випускаються — прості іменні. Форма випуску — паперова.  
2.4. Акції мають серію Б, порядковий номери № 00 001 по № 42 512.  
2.5. Перший випуск простих іменних акцій ВАТ «Київцемент» у кількості 42 512 шт. серії А з № 00 001 по № 42 512 на загальну суму 127 536 грн. номінальною вартістю 25 копійок було зареєстровано 07.04.94 р. (свідоцтво Київського Мінінфраструктури № 29 194 від 07.04.94 р.). Всі акції першого випуску повністю сплачено. Акції нового випуску випускаються в обмін на акції попереднього і обмінюються у співвідношенні 1:1. Акції номінальною вартістю 25 коп. анулюються і акціонери стають власниками нових акцій номінальною вартістю 3 грн.  
Власники акцій нового випуску мають право:  
— брати участь в управлінні справами товариства в порядку, визначеному статутом товариства;  
— одержувати інформацію про діяльність товариства та одержувати його частку (дивиденди);  
— одержувати інформацію про діяльність товариства та одержувати його частку (дивиденди) за наявності належних документів.  
Місце обміну акцій: Україна, Київ, вул. Червонопрапорна, 26, ВАТ «Київцемент».
- Дані про суми проведених у попередніх періодах індексацій вартості та зносу основних фондів**  
Період Балансова вартість після індексації Знос після індексації Сума індексації  
на 01.01.95 р. 608 829,19 грн. 395 750,13 грн. 213 079,06 грн.  
на 01.04.96 р. 5 374 838,91 грн. 5 246 236,14 грн. 2 128 602,77 грн.  
Сума, що направляється на збільшення статутного фонду становить 116 908 грн.

## Інформація про діяльність ВАТ «ДБУ-39»

Найменування емітента: ВАТ «ДБУ-39»; код ЄДРПОУ 13715657; номер свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва: № 220-103-АТ видано 25.06.1994 р. Перереєстровано: 14.02.96 р. рішення № 203.

Місцезаходження: 255300, Київська обл., смт Іванків, телефони: 5-14-20, 5-18-33.

Основний вид діяльності: лінійне будівництво.

Кількість акцій: 1117

Кількість власників облігацій: — Чисельність працівників: 193 чол.

Статутний фонд — 1029105 грн.

а) прості акції: 13365 шт. (100%)

б) привілейовані акції: — Дата проведення останніх зборів акціонерів: 13 лютого 1998 року.

Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери: — Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід за його цінними паперами: 255300, Київська обл., смт Іванків, ДБУ-39.

Дата та термін виплати дивидендів: лютий 1998 року.

Основні фінансові показники (тис. грн.)

Показники	Звітний рік	Попередній рік
1. Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції за виконанням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	5855,2	6730,0
2. Балансовий прибуток (збиток)	+1401,0	+2086,5
3. Усього за активами балансу	6303,0	8126,5
4. Усього зобов'язань	1092,1	1374,1
5. Статутний фонд: (довідково: номінальна вартість акцій), грн.	1029105	1034,25
6. Нерозподілений прибуток	(77,0)	(1,05)
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію, грн.	—	—
8. Дивиденди, виплачені на одну просту акцію	7,10	14,75

## Закрите акціонерне товариство «Київхімполіст»

- Повідомляє, що повторне скликання загальних зборів акціонерів відбувається 23 червня 1998 року об 11-й годині за адресою: м. Київ, вул. Вишгородська, 21.
- Початок реєстрації з 9-й години.
- Порядок денний:**
- Звіт голови правління про підсумки господарської діяльності за 1997 рік.
  - Звіт ревізійної комісії.
  - Затвердження річного звіту та балансу за 1997 рік.
  - Відкликання голови правління та члена правління — головного бухгалтера.
  - Довибори членів правління.
  - Вибори голови правління.
  - Внесення змін до установчих документів.
  - Вибори спостережної ради.
  - Передача деяких повноважень правлінню товариства.
  - Різне.
- Для участі у зборах акціонерам потрібно мати: паспорт або інший документ, що посвідчує особу; дозвіл на право участі у зборах (для уповноважених осіб).
- Довідки за тел.: 435-52-80, 463-98-31.
- Правління товариства.

## Шановні акціонери!

Правління ВАТ «Хмельницький завод «Пресналадка» повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбуваються 25 червня 1998 року (вдвуріч).

## Порядок денний:

- Звіт правління товариства про підсумки фінансово-господарської діяльності в 1997 році та основні напрями розвитку на 1998 рік.
  - Звіт ревізійної комісії товариства.
  - Затвердження нової редакції статуту товариства.
  - Вибори органів управління товариства.
  - Затвердження внутрішніх нормативних актів товариства.
  - Різне.
- Місце проведення зборів — актовий зал АПК заводу: Хмельницький, вул. Північна, 95.
- Початок зборів о 14.00.
- Реєстрація акціонерів з 10.00 до 13.45.
- Для участі у зборах при собі мати документ, що посвідчує особу.

29 мая 1998 года в 15.00 в помещении ДК «Строитель» по адресу: г. Краматорск, ул. Маяковского, 3, состоится общее собрание акционеров ЗАО «Донмашстрой».

**Повестка дня собрания:**

- Утверждение результатов работы ЗАО «Донмашстрой» за 1997 г.
- О создании дочерних предприятий ЗАО.

- Избрание наблюдательного совета общества.
- О делегировании органам управления ЗАО «Донмашстрой» отдельных вопросов, относящихся к компетенции общего собрания акционеров.
- О внесении изменений и дополнений в устав ЗАО «Донмашстрой».

Правление ЗАО.

Арбитражный суд Днепропетровской области (320600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1-а) возбудил дела о банкротстве:

- № Б2-71/98 — общества с ограниченной ответственностью «Малахит» (юридический адрес: 324056, Днепропетровская область, г. Кривой Рог, м/р Солнечный, 22а; р/с 4467833 в центральном отделении АКБ Укрсоцбанк г. Кривой Рог, МФО 305619, код 20261932);
- № Б2-69/98 — общества с ограниченной ответственностью «Ддон» (юридический адрес: 322970, Днепропетровская область, г. Марганец, ул. Мира, 76; р/с 467862 в Марганецком отделении ПИБ, МФО 305307, код 20226098).

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

## Арбитражный суд Луганской области (348016, Луганск, пл. Героев Великой Отечественной войны, 3а) возбуждены дела о банкротстве:

- 1) дочернего предприятия фирмы «Джи Эм Джи Транзит ЛТД», дело № 05/155-10/1356 (349900, Лисичанск, ул. О. Дундича, 18, р/с 26002301209 в Лисичанском филиале Реал-Банка, МФО 304524);
- 2) ООО «Валентина», дело № 05/287-11/1986 (349920, г. Приволье, ул. Пушкина, 21, р/с 26008030166 в Лисичанском филиале Реал-Банка, МФО 304524);
- 3) ООО «Производственно-коммерческий центр», дело № 05/243-12/1956 (Лисичанск, кв. Дружбы народов, ТЗП, р/с 26008030137 в Лисичанском филиале Реал-Банка, МФО 304524);
- 4) ООО «Ремстек», дело № 05/242-12/1946 (349900, г. Лисичанск, ул. Октябрьская, 313, р/с 000467959 в Лисичанском отделении Проминвестбанка, МФО 304416);
- 5) ООО «Лазурь», дело № 05/241-12/1936 (г. Лисичанск, ул. Ленинского комсомола, д. 24, кв. 110, р/с 260063000337 в Лисичанском отделении Укрсоцбанка, МФО 304096);
- 6) акционерного предприятия «Весна», дело № 05/106-11/89 (349900, г. Лисичанск, ул. Свердлова, д. 350, р/с 260073000343 в Лисичанском отделении Укрсоцбанка, МФО 304096);
- 7) ЧП «Стрелец», дело № 05/240-12/1926 (349929, г. Новодружеск, ул. Куйбышева, 42/64, р/с 260043000195 в Лисичанском отделении Укрсоцбанка, МФО 304096);
- 8) ООО «Светляк», дело № 05/29-13/266 (349905, г. Лисичанск, ул. Красная, 30, р/с 260093000012 в Лисичанском отделении Укрсоцбанка, МФО 304096);
- 9) АОЗТ «Украина», дело № 05/28-13/276 (349900, г. Лисичанск, ул. Калинин, 115, р/с 26002300031 в Лисичанском отделении Укрсоцбанка, МФО 304096).

Арбитражный суд Тернопільської області (м. Тернопіль, вул. князя Острозького, 14) порушив справу про банкрутство № 512/3-315/3 від 12.03.1998 року Лановоцького райлісгоспу (Тернопільська область, Лановоцький район, смт Ланівці, вул. Тернопільська, 44, р/с 26000200085001 в Лановоцькому відділенні АК АПБ «Україна», МФО 338170).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Повідомлення про скликання перших загальних зборів ВАТ «Вінницький завод продтоварів»

Місцезаходження товариства: м. Вінниця, вул. Р. Скальського, 15

Дата, час, місце проведення загальних зборів:

25 червня 1998 р. о 10 годині, зал зазначеного об'єкту проєкції

**Порядок денний:**

1. Затвердження результатів діяльності АТ за 1997 р.
2. Затвердження основних напрямів діяльності на 1998 р.
3. Обрання членів спостережної ради товариства.
4. Обрання голови спостережної ради.
5. Обрання членів правління товариства та ревізійної комісії.
6. Обрання голови правління товариства.
7. Затвердження винагород членам спостережної ради.
8. Затвердження звіту та висновків ревізійної комісії.
9. Затвердження змін до статуту у відповідності з Законом України «Про внесення змін до Закону України «Про господарські товариства».
10. Затвердження внутрішніх нормативних документів ВАТ.
11. Про відчуження об'єктів непрофільної діяльності.
12. Реструктуризація підприємства.

Правління товариства.

● **Донецьк****Травень скикає переможців**

400 нових інвалідних колясок отримали ветерани Донецчини напередодні 53-ї річниці Перемоги. Їх придбано за позабюджетні кошти. Цими днями в районах області тривають презентації Книги пам'яті, а в селі Павлівка Мар'їнського району на зліт, присвячений подвигам партизанського загону Юго-Донського, збиралися переможці «Вихти пам'яті-98». В обласному центрі на вшанування пам'яті донецьких партизан відкрито дві меморіальні дошки.

● **Запоріжжя****Хто рано встає...**

За чотири місяці цього року до бюджетів усіх рівнів міста Запоріжжя податківцями мобілізовано на 23,5 мільйона гривень більше, ніж за такий самий період минулого року. Та це далеко не межа можливості. Якравим підтвердженням може бути хоча б один вранішній рейд працівників міських податкової адміністрації та міліції на підходах до Критого ринку. За словами першого заступника голови міської податкової адміністрації Олени Фесенко, вже з п'ятої ранку біля ринку люди продають зі своїх автомобілів різні овочі та фрукти — без будь-якої оплати не лише ринкового фтору, а й податку на промисел. Усього за півгодини податківцями було зібрано 850 гривень.

● **Кіровоград****«Павло Скоропадський і Українська гетьманська держава»**

Під такою назвою відкрилася стаціонарна виставка у Державному архіві Кіровоградської області. Тут експонували оригінали та копії документів, листів, газети, фотознімки, які відображають події вісімдесятирічної давності як в Україні, так і на теренах сучасної Кіровоградщини. Автор виставки — головний спеціаліст держархіву Петро Кизименко.

Колектив Українського об'єднання поштового зв'язку «Укрпошта» висловлює своє глибоке співчуття голові Державного комітету зв'язку України Д. А. Худолію у зв'язку з тяжкою втратою — смертю матері

**Ганни Устимівни**

Колектив Державного комітету зв'язку України висловлює глибоке співчуття Голові Держкомзв'язку України Худолію Дмитрові Андрійовичу з приводу тяжкої втрати — смерті його матері

**Ганни Устимівни**

**Початок автомобілебудування у... Чернігові**

ВАТ «Чернігівавтодеталь» нещодавно продала перші десять «Газелей», складені у цеху власного підприємства. Загалом, починаючи з грудня минулого року, чернігівці виготовили 84 автомашини «ГАЗ-3307» та 43 «Газелі».

Прокментувати цей факт ми попросили голову правління ВАТ «Чернігівавтодеталь» Сергія Ладинського:

— З 1985 року наше підприємство випускає карданні вали для всіх автомашин з маркою «ГАЗ». Нашу продукцію безперервно постачають на автомобільний завод у Нижній Новгород. Коли з'явилися труднощі з оплатою, виникла ідея отримувати наші ідеї комплексувальності для «Газелей», «ГАЗ-3307» і налагодити складання цих автомашин у Чернігові. Влітку було дообладнано цех — тепер маємо два складальних конвеєри. Ми підраховали, що в зв'язку з нашим нововведенням чернігівські «Газелі» та «ГАЗ-3307» полегшали для українських споживачів одразу на 2–3 тисячі гривень.

Підприємство планує

випустити протягом року 1000 вантажівок та 500 «Газелей». Є можливість робити їх удвічі більше, але треба спершу зважити, чи купуватимуть автомобілі українські споживачі.

У великому цеху ознайомлюють з процесом складання «Газелей», «ГАЗ-3307». Тут вимогливо ставляться до встановлення кожної деталі, кожного агрегату. Виявляється, чимало комплектувальних, зокрема акумуляторів, колес, гумотехнічних деталей, підприємство вже отримувало від українських партнерів. Така стратегія щодо «українізації» начинки автомашин триватиме й надалі.

У «Чернігівавтодеталі» планують розпочати випуск і пасажирських «Газелей». Виготовлятимуть тут і автомобілі «швидкої допомоги». Такий початок автомобілебудування в Чернігові обнаділює: лише за два місяці обсяги виробництва становлять 147 відсотків порівняно з відповідним періодом минулого року.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

Чернігівська область.  
На знімку: на конвеєрі «Чернігівавтодеталі».

**Вітчизняний стиль****І електроенергію заощадить, і воду не зіпсує**

Броварське АТ «Бротеп-еко», що на Київщині — досить унікальне виробництво: тут проєктують і виготовляють гадрині — пристрої охолодження води для електростанцій, котелень, компресорів.

Спектр цих пристроїв досить широкий — від величезних багатоватних заввишки до 10 м метрів, які за годину охолоджують до 20000 тонн води, до мініатюрних, розрахованих на обслуговування невеличких установок.

Гадрині виготовляють із застосуванням спеціальних пластмас, обладнують системами, які протидіють корозії, відкладенню солей, руйнівному мікробіологічному процесам. А тому служать довшо — півтора-два десятиліття.

Торік «Бротеп-еко» встановив свої гадрині на кількох підприємствах України, зокрема, на ВАТ «Рівнеазот», Полтавському алмазному заводу, на ряді об'єктів Укртелекому. Завдяки цьому вдавалося вичутно економити електроенергію, поліпшити роботу парових турбін та генераторів.

Та найважливішим є те, що охолоджувачі дозволяють раціонально використовувати воду. Використана вода повертається в природний обіг чистою, екологічно безпечною.

**Анатолій МИХАЙЛОВ.**

**Спорт****Огнягини збірних**

**Футбол.** Протягом кількох днів у Києві тривали збори національних команд. А позавчора на полі НСК «Олімпійський» вони провели контрольний матч.

Україна (національна) — Україна (олімпійська). 0:2. 0:1. Котов, 28, 0:2 Воробей, 87.

**Національна:** Шуктов (Гребенюк, 46), Старостяк (Закрлюка, 46), Чижеський, Зєзерський (Паліянич, 46), Микитин, Селєзков (Старостяк, 72 — зворотна заміна), Полунін (Зубов, 46), Гішко, Лучкевич (Коваль, 46), Криценков (Бенько, 46), Мінтенко (Коваленко, 46).

**Олімпійська:** Романенко (Перхун, 46), Першин, Яксманський (Гапон, 46), Купцов (Несмачний, 46), Скоропад (Воробей, 46), Котов, Митрофанов (Черняк, 46), Оніщенко (Дранов, 46), Слюсар (Колчин, 46), Косирін (Платонов, 46), Венілінський (Рікун, 46).

Рахунок було відкрито після вдало поданого кутового динамізмом Денисом Оніщенко. Євген Котов із алчевської «Сталі» зблизика прошивав м'яча у ворота. Другий гол олімпійці провели, користавшись неочікуваною захисту суперника. Андрій Воробей із донецького «Шахтаря» точно пробив головою.

Цієї гри журналісти мали нагоду поспілкуватися з наставниками команд.

**Віктор КОЛОТОВ:**

— Це моя друга зустріч з олімпійською збірною. Позаминулого відвідувачу циклу я почав працювати з уже майже готовим колективом, тепер — з нуля. Цього разу з нами не було гравців ІСЖА, який грає у півфіналі Кубка країни. А ще — «легіонери», скажімо, Януша з бельгійського «Андерлехта» і Вороніна з Німеччини.

**Йожеф САБО:**

— Результат, звісно, до уваги не брали. Ми провели найсерйозніші тестування. Вони показали, що чого варті. У гри з «олімпійцями» результати цього дослідження підтвердили сповна. На жаль, не всі гравці здатні пресинувати протигот матч. Підготовка не по А. Для успішних дій проти Франції потрібно мати найліпші кондиції, витривалість. 28 травня зберемося знову, проведемо чергове тестування. З тими, хто не долає, не прогресе, зрозуміло, доведеться розпрощатися.

Утім, можливе ще одне побачення раніше. На 14 травня у Буенос-Айресі призначено товариський матч з українцями з Аргентини...

На час нашої зустрічі з Сабо було багато ще не з'ясовано. За океан має вирушити збірна в цьому складі. Та залежно від кубкового матчу київського «Динамо» у Кривонозі Розі, можливо, й кілька динамівців з'являться у збірній. Аргентинці взяли на себе оплату перельотів в обидва боки, проживання, харчування і виділили певну суму для ФФУ. Однак наших не задовольняє перелік «на перекладання» за маршрутом: Київ — Франкфурт — Дакар — Ріо-де-Жанейро — Буенос-Айрес. Керівники нашої команди погодяться лише на чартер...

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

**Чи залишиться Україна космічною державою?**

(Початок на 1-й стор.)

— Сьогодні це вдається лише за рахунок старих розробок, а також ракетно-космічних комплексів та апаратів, створених в минулому, — розповідає генеральний конструктор одного з найбільших у світі конструкторських бюро «Південне» Станіслав Конохов. — Займатися чимось новим не можемо, а це значить, що все більше й більше відстаємо...

Потенціони ми ще виходимо до трійки держав, котрі володіють провідними технологіями, але вже через кілька років, в які очікується найвирішальніший злет у космічній епосі, цього буде замало.

Нині за участю України здійснюються дві найбільші космічні програми сучасності — «Глобалстар» і «Морський старт». За першим проєктом ракетносімі КБ «Південне» і Південмашу виведуть на орбіту 36 американських супутників зв'язку, за другим — здійснюється мінімум шість унікальних запусків з океанічної платформи поблизу екватора. Програми перспективні і обіцяють неабиякі дивіденди. Але в обох випадках від наших послуг не відмовилися тільки тому, що

створені раніше українські ракетності «Циклон» та «Зеніт» за багатьма параметрами не мають аналогів на планеті.

Однак ці здатні ми запропонувати партнерам щось зовсім нове, післязварт? Уявіть собі, здатні. Та за однієї умови: коли КБ «Південне» отримуватиме належне фінансування, щоб продовжувати свої розробки. Скажімо, ще років десять тому у Дніпропетровську почали створювати космічні апарати двох неповторних класів: один — для вивчення та використання Сонця і його енергії, інший — для вивчення Світового океану, всіх морів і вододій. Ці розробки не просто актуальні, а багатобачуючі та прибуткові. Однак роботи припинилися. Минулорічне фінансування космічних програм в Україні було виконане лише на 43 відсотки. Цього ж року КБ «Південне» не отримало жодної гривні з обіщаної мізерної суми.

До слова, у Дніпропетровську виготовлялися бойові ракети СС-18, які американці називали «сатанкою». Нині виникла ідея перетворити їх на цивільні ракетності «Дніпро», спроможні виводити на різні орбіти десятки і сотні космічних апаратів і супутників. За прогнозами, потреба в цьому буде колосальна. Вже нині галузь відчуває дефіцит пристроїв ракетності. За поки що не розкритою програмою протягом двох-трьох років планується вивести в навіолозний простір більш як тисячу супутників. Та чи може Україна поісти гідне місце серед інших космічних держав? — ось питання, яке надале ухвалює сьогодні наших ракетобудівників.

**Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

Дніпропетровськ.

**Р. С.** Коли матеріал був готовий до друку, наш кореспондент повідомив, що на Південному машинобудівному одна за одною сталися дві події, які можуть слугувати приводом до оптимізму. Підприємство передало компанійським по міжнародному проєкту «Морський старт» на випробування перший ракетносімі. А на космодромі «Байконур» в межах українсько-російського проєкту «Космотранс» відбувся перший випробувальний запуск нової ракети південмашівців «Дніпро».

**Голос України**

Засновник —

Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54;  
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@golos.rek.com

○ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодувач.  
○ Редакція не замикає поділля позицію авторів публікацій.  
○ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.  
○ Рукописів не повертаємо.  
○ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію  
періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами. Індекс 60955.  
Тираж 235579.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311085.  
1 3 4 5 6 7 8 9 0